

**TELÉFONO INALÁMBRICO DIGITAL
DIGITAL CORDLESS PHONE
TÉLÉPHONE SANS FIL DIGITAL
TELEFONE DIGITAL SEM FIOS**

1. Inicio

1. 1. Ubicación: Coloque la base a una distancia máxima de 1,5 metros respecto a la red principal y la toma telefónica. Debería estar a 1 metro de distancia de cualquier otro aparato eléctrico para evitar interferencias.

1. 2. Alcance del terminal: El alcance es de 300 m. en exteriores cuando existe una línea clara de visión entre la base y el terminal. Cualquier obstrucción entre la base y el terminal reducirá el alcance. En interiores el alcance suele ser de 50 m. como máximo.

1. 3. Fuerza de la señal:

En el terminal aparece el icono cuando está dentro del rango de alcance. En caso contrario, el icono parpadea. Durante una llamada, el sistema emite un pitido y se pierde la línea cuando el terminal está fuera de alcance.

1. 4. Configuración: La base debe estar siempre conectada a la red principal. No conecte el cable de la línea telefónica a la toma de pared hasta que el terminal esté completamente cargado. Utilice solo el adaptador y el cable telefónico suministrados.

Conexión de la base

1. Conecte el cable telefónico a la toma marcada debajo de la base.

2. Conecte el conector del adaptador a la toma marcada en la parte trasera de la base y conecte el otro extremo a la toma mural de la red principal.

Instalación y carga del terminal

1. Abra la tapa del compartimento de las baterías e introduzca las 2 baterías recargables de NiMH tipo AAA suministradas. Respete las marcas '+' y '-' e inserte las baterías en la posición correcta.

2. Vuelva a cerrar la tapa del compartimento de las baterías.

3. La primera carga durará unas 24 horas.

4. Cuando el terminal esté completamente cargado, el icono aparecerá fijo en la pantalla. Conecte el cable telefónico a la toma telefónica de pared.

5. Advertencia de batería baja: Si el icono de batería baja parpadea en la pantalla y suena un pitido durante una llamada, recargue el terminal antes de utilizarlo de nuevo.

6. Duración de la batería: Unas baterías completamente cargadas deberían proporcionar unas 10 horas de conversación o 200 horas en modo reposo. Tras cargar el terminal por primera vez, el tiempo de carga posterior será aproximadamente de 10 horas al día.

7. Fecha y hora: Si contrata el servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se ajustan automáticamente al recibir la primera llamada. En caso contrario, se pueden configurar manualmente.

5. Identificación de llamadas y Lista de llamadas

Para poder utilizar la función de identificación de llamadas debe contratar el servicio con su proveedor.

5. 1. Visualizar la llamada entrante: Si el nombre y el número de la persona que llama están guardados en la agenda, el nombre aparecerá en la pantalla.

5. 2. Lista de llamadas: La Lista de llamadas permite guardar las 20 últimas llamadas recibidas.

Visualizar la Lista de llamadas: Pulse **Abajo** para abrir la Lista de llamadas. Pulse **Arriba** o **Abajo** para desplazarse por la lista. Pulse **Hablar** para marcar la entrada seleccionada.

Eliminar una entrada: Seleccione la entrada deseada y pulse **Agenda**. En la pantalla aparecerá «**BORRAR ?**». Pulse **Menú** para confirmar o **Agenda** para cancelar. Para eliminar toda la lista seleccione «**BORRAR TODO ?**».

6. Reloj y alarma

Si ha contratado el servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se ajustarán en todos los terminales cuando se reciba una llamada. También se pueden ajustar manualmente en los diferentes terminales.

6. 1. Ajustar la fecha: Pulse **Menú => RELOJ/ALARMA => FECHA/HORA**. Pulse **Menú** para seleccionar. Introduzca la fecha y pulse **Menú** para confirmar. Introduzca la hora, desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar AM o PM y pulse **Menú** para confirmar.

6. 2. Ajustar la alarma: Pulse **Menú => FECHA/HORA => AJUST ALARMA => Seleccionar «ACTIVAR» o «DESACTIVAR» y pulse Menú para confirmar. Si ACTIVAR está seleccionado, introduzca la hora en el formato de 12 horas (ej 07:30 para 7.30 am horas), desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar AM o PM y pulse **Menú** para confirmar.**

Desconectar el tono de la alarma: Pulse cualquier tecla para desconectarlo.

7. Configuración del terminal

Para usar el identificador de llamadas debe suscribirlo con su proveedor de servicios telefónicos.

7. 1. 1. Volumen de llamada del terminal: Existen 5 niveles de volumen. Pulse **Menú => AJUSTES PERS => VOLUMEN** y pulse **Menú**.

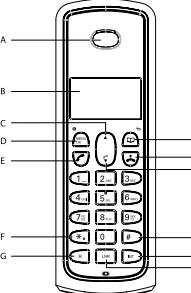
Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar 1 - 5 o «**DESACTIVADA**». Pulse **Menú** para confirmar.

7. 1. 2. Melodía de llamada del terminal: Escoja entre 5 melodías de llamada distintas. Pulse **Menú => AJUSTES PERS => TONOS TELÉF.** => **MELODÍA** y pulse **Menú**. Pulse **Arriba** o **Abajo** para seleccionar (1 - 5). Pulse **Menú** para confirmar.

7. 1. 3. Sonido del teclado: Al pulsar una tecla del teclado del terminal, se escucha un pitido. Pulse **Menú => AJUSTES PERS => TONOS TELÉF => TONO TECLA**. Pulse **Menú** para seleccionar. Seleccione «**ACTIVADA**» u «**DESACTIVADA**» y pulse **Menú** para confirmar.

**2. Conozca el teléfono:
Visión global del terminal**

- A- Auricular
- B- Pantalla
- C- Arriba
- D- Menú/Aceptar/Silencio
- E- Hablar
- F- *-/Marcación por tonos/Bloqueo del teclado
- G- Rellamada
- H- Agenda/Eliminar/Volver
- I- Finalizar llamada/Salir/Activar/desactivar terminal
- J- Abajo/Lista de llamadas
- K- /Pausa
- L- Int
- M- Remarcar



2. 1. Pantalla LCD del terminal



Estado de la batería
En movimiento durante la carga

Hora o nombre del terminal
En modo reposo, pulse y mantenga pulsada la tecla Menú para cambiar el texto en pantalla entre el nombre del terminal y la hora

2. 2. Íconos de la pantalla

- | | |
|--|--|
| | Icono de nivel de señal |
| | Modo Eco activado |
| | Modo emisión cero activado |
| | Timbre del teléfono apagado |
| | Indica una llamada perdida |
| | Permanece fijo cuando realiza una llamada saliente o interna |
| | Parpadea para indicar una llamada entrante o interna |
| | Indica una llamada saliente desde la lista de llamadas |
| | Indica una llamada entrante |
| | Menú abierto |

Teclado bloqueado

Alarma activada

Parpadea para indicar que se han recibido nuevos mensajes de voz. Apagado cuando no hay mensajes de voz

Agenda abierta

Más después del texto

Batería completamente cargada

Batería parcialmente cargada

Batería agotándose

Parpadea cuando la batería está casi descargada

2. 3. Visión global de la base

A Búsqueda del terminal

Pulsar para localizar terminales perdidos que están registrados en la base. Utilizar para registrar terminales en la base.



2. 4. Navegar por los menús

Cuando el terminal está conectado y en modo de espera:

1. Pulse **Menú** para abrir el menú principal. Utilice las teclas Arriba o Abajo para ver las distintas opciones.
2. Pulse **Menú** para seleccionar una opción. Para volver al nivel anterior del menú, pulse **AGENDA**. Para salir del menú y volver al modo de espera, pulse la tecla de **Finalizar llamada**.

Si no se pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, se restablece el modo de espera.

2. 5. Mapa del menú

AGENDA	- VISUALIZAR - AGREGAR NEW - EDITAR - BORRAR * - BORRAR TODO *	RELOJ/ALARMA	- FECHA / HORA - AJUST ALARMA
AJUSTES PERS	- TONOS TELÉF. - VOLUMEN - MELODÍA - TONO TECLA - NOMBRE TELÉF. - DESC AUTOM. - IDIOMA	AJUSTE AVANZ.	- MODO ECO - CERO EMISIÓN - PREF. AUTOM. - TIPO RELLAM. - MODO MARCAC. - CAMBIAR PIN - REGISTRAR - NO REGISTRAD - RESTAURAR

3. Cómo utilizar el teléfono

3. 1. Encendido/apagado: Pulse y mantenga pulsada la tecla de **Finalizar llamada** para encender o apagar el terminal.

3. 2. Llamadas

- **Hacer una llamada:** Pulse **Hablar**. Cuando haya tono de llamada, marque el número.
- **Marcación preparatoria:** Primero marque el número. Pulse **Hablar** para marcar.
- **Finalizar una llamada:** Pulse **Finalizar llamada** o deje el terminal en la base.
- **Recibir una llamada:** Cuando se recibe una llamada, el teléfono suena y el icono parpadea en la pantalla. Pulse **Hablar** para responder o descolgar el terminal.

3. 3. Ajustar el volumen del auricular: Durante una llamada, pulse las teclas de **Arriba** o **Abajo** para subir o bajar el volumen.

3. 4. Silencio: Durante una llamada, pulse **Menú => SILENCIADO** y la persona que llama no podrá escucharla. Vuelva a pulsar **Menú** para reanudar la llamada.

En la base: Pulse y mantenga pulsada la tecla **Búsqueda (PAGE)** del terminal durante 3 segundos. La base estará en modo de registro durante 90 segundos.

En el terminal: Pulse **Menú**, baje hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse **Menú**, seleccione **REGISTRAR** y pulse **Menú**. Introduzca el número de la base (1 - 4) y pulse **Menú**. Oirá un pitido si el registro ha finalizado con éxito. Se asigna automáticamente al terminal un número de terminal.

8. 8. Dar de baja un terminal: Utilice un terminal para dar de baja otro. El terminal utilizado no se puede dar de baja por sí solo. Pulse **Menú => AJUSTE AVANZ => NO REGISTRAD** y pulse **Menú**. Introduzca el código PIN de 4 dígitos (predeterminado = 0000) y pulse **Menú**. Seleccione el número que debe ser dado de baja.

8. 9. Restablecer los ajustes predeterminados: Si restablece los ajustes predeterminados del teléfono, se borrarán todas las entradas de la Agenda y la Lista de llamadas. También se restablecerán los ajustes actuales del terminal y la base.

Pulse **Menú => AJUSTE AVANZ => RESTAURAR**. Introduzca el código PIN (predeterminado = 0000) y pulse **Menú**. En la pantalla aparecerá «CONFIRMAR?». Pulse **Menú** para confirmar o **Agenda** para volver al menú anterior y el dispositivo se reiniciará.

9. Ayuda

No hay tono de marcación: ¿La línea telefónica y el cable eléctrico están bien conectados?

Pantalla en blanco: ¿Las baterías están bien insertadas y completamente cargadas? Utilice solo las baterías suministradas. ¿El terminal está conectado? Pulse y mantenga pulsada la tecla **Finalizar llamada**. Reinicie la base, para ello extraiga las baterías y desenchufe la unidad.

El icono no se mueve durante la carga: Ajuste ligeramente el terminal en la base. Limpie los contactos de carga. Compruebe que la fuente de alimentación esté correctamente conectada.

No se visualiza el nombre de la persona que llama: Revise la suscripción con el operador de red. Quizás la persona que llama haya ocultado su número. El registro no se localiza en la agenda.

No puedo registrar un terminal en la base: Se pueden registrar hasta 5 terminales en una base. Compruebe que se haya introducido el código PIN correcto (predeterminado = 0000).

El terminal no suena: Quizás el volumen de llamada del terminal esté desactivado.

Interferencias acústicas en el teléfono o en otros aparatos eléctricos cercanos: Coloque el teléfono a una distancia mínima de un metro respecto otros aparatos eléctricos o obstrucciones metálicas para evitar el riesgo de interferencia.

3. 5. Intercomunicador. Hacer una llamada interna: Se pueden hacer llamadas internas entre dos terminales, para ello pulse **INT** seguido de desplazamiento hacia abajo para seleccionar el número (1-5) del terminal.

Transferir una llamada: Para transferir una llamada externa a otro terminal registrado en la base, pulse **INT** seguido de desplazamiento hacia abajo para seleccionar el número (1-5) del terminal.

3. 6. Remarcar: Las 10 últimas entradas marcadas se guardan en la lista de remarcación. Pulse **Remarcar** para abrir esta lista. Desplácese hacia arriba o abajo hasta la entrada que deseé. Pulse **Hablar** para marcar la entrada seleccionada o pulse **Finalizar llamada** para volver al modo de espera.

Eliminar una entrada: Pulse **Remarcar => BORRAR?**, pulse **Menú** para confirmar o **Agenda** para cancelar. Puede eliminar toda la lista con la opción «**BORRAR TODO?**». Pulse **Menú** para confirmar o **AGENDA** para cancelar.

3. 7. Bloqueo/desbloqueo del teclado: Cuando el teclado está bloqueado, se puede responder a una llamada y el terminal funcionará con normalidad. Cuando la llamada finaliza, se restablece el bloqueo. Pulse y mantenga pulsada la tecla * para bloquear el teclado. Para desbloquearlo, pulse cualquier tecla, en la pantalla aparecerá **MARCAR ***, pulse entonces * en un plazo máximo de 5 segundos.

3. 8. Búsqueda de terminal: Pulse **Búsqueda de terminal** en la base. Sonarán todos los terminales registrados en la base. Para detener el sonido, vuelva a pulsar **Búsqueda de terminal** en la base o pulse cualquier tecla del terminal.

4. Agenda

La agenda permite guardar 50 nombres/números. Los nombres pueden tener una longitud máxima de 12 dígitos y los números, 24.

4. 1. Guardar un nombre y número
Si ha contratado el servicio de identificación de llamadas, para visualizar el nombre de la persona que llama en lugar del número, guarde el número de teléfono completo.

1. Pulse **Menú => AGENDA => AÑADIR NUEV => INTR. NOMBRE ?**
2. Introduzca el nombre y pulse **Menú**. Introduzca el número y pulse **Menú**. Pulse la tecla de **Finalizar llamada** para volver al modo de espera.

4. 2. Ver o marcar una entrada: Pulse **Agenda**. Desplácese hasta la entrada deseada o introduzca la primera letra para realizar una búsqueda alfabética.

4. 3. Editar un nombre y número: Pulse **Menú => AGENDA => EDITAR** y pulse **Menú**. Pulse **Agenda** para eliminar el nombre si es necesario, luego introduzca el nombre nuevo y pulse **Menú**. Pulse **Agenda** para eliminar el número si es necesario, luego introduzca el número nuevo y pulse **Menú**.

4. 4. Eliminar una entrada: Pulse **Menú => AGENDA => BORRAR**. Pulse **Menú** para confirmar o **Agenda** para cancelar.

4. 5. Eliminar todas las entradas: Pulse **Menú => AGENDA => BORRAR TODO**. Pulse **Menú**, la pantalla mostrará **CONFIRMAR?**, pulse **Menú** para confirmar.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARANTE

Nombre: INDUSTRIAS MASATS S.L.U.

Domicilio: C/Metalurgia, 38-42 2º Planta-08038 Barcelona

Teléfono: 932910505

Fax: 932910547

CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestras exclusivas responsabilidades la conformidad del producto:

PRODUCTO

Nombre: teléfono inalámbrico digital

Marca: Daewoo

Modelo: DTD-1350

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-6 V1.3.1 (2008-08)

EN 301 406 V2.1.1 (2009-07)

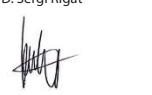
EN 60950-1:2006+A1:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Información adicional:

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU

Barcelona, 17 de mayo de 2017

D. Sergi Rigat



Director de Marketing

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor [Ley 23/2003 de 10 /07/2003], ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.

3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.

4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.

3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.

4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares,... quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):
HELP S.A.T. e-mail: tecnico@helpsat.es

3. 6. Redial: The last 10 entries dialed are stored in the redial list. Press **Redial** to open the Redial list. Scroll **Up** or **Down** to the required entry. Press **Talk** to dial the displayed entry or press **End Call** to return to standby.

Delete an entry: Press **Redial => DELETE?**, Menu to confirm or **Phonebook** to cancel. You can delete all the list with the option «**DELETE ALL?**». Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to cancel.

3. 7. Lock/unlock the keypad: When the keypad is locked a call can still be answered and the handset will operate as normal. When the call ends, the lock comes again. Press and hold ***** to lock. To unlock the keypad press any key, the display shows **PRESS ***. Press ***** within 5 seconds..

3. 8. Paging/Find handset: Press **Page** on the base. All handsets registered to the base will ring. To stop the ringing, press **Page** on the base again or press any button on the handset.

4. Phonebook

The phonebook stores 50 names/numbers. Names can be up to 12 digits and numbers up to 24.

4. 1. Store a name and number
When subscribed to Caller ID, to display the name of the caller instead of the number, save the full telephone number.

1. Press Menu => PHONEBOOK => ADD NEW => ENTER NAME
2. Enter the name and press **Menu**, enter the number and press **Menu**. Press **End Call** to return to standby.

4. 2. View or dial an entry: Press **Phonebook**, Scroll **Up** or **Down** to the required entry OR Enter the first letter to search alphabetically.

4. 3. Edit a name and number: Press **Menu => PHONEBOOK => EDIT** and press **Menu**. Press **Phonebook** to delete the name if required, then enter the new name and press **Menu**. Press **Phonebook** to delete the number if required, then enter the new number and press **Menu**.

4. 4. Delete an entry: Press **Menu => PHONEBOOK => DELETE**. Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to cancel.

4. 5. Delete all entries: Press **Menu => PHONEBOOK => DELETE ALL**. Press **Menu**, the display will show **CONFIRM?**, press **Menu** to confirm.

5. Caller ID and the Calls list

To use Caller ID, subscribe to the service from the network provider.

5. 1. Caller Display: If the caller's name and number are stored in the phonebook the caller's name will be displayed instead.

5. 2. Calls list: The Calls list stores the last 20 received calls.

View the Calls list: Press **Down** to open the Calls list. Press **Up** or **Down** to scroll through the list. Press **Talk** to dial the displayed entry.

1. Getting started

1. 1. Location: Place the base within 1.5 meters of the mains power and phone sockets. It should be 1 meter away from other appliances to avoid interference.

1. 2. Handset range: The range is 300 meters outdoors when there is a clear line of sight between the base and handset. Any obstruction between the base and handset will reduce the range. Indoors the range will normally be up to 50 meters.

1. 3. Signal strength:

The **■■■** icon on the handset shows if it is in range. When out of range, the **■■■** icon flashes. In a call, a beep will be heard and the line will hang up if out of range.

1. 4. Setting up: The base must be plugged to the mains power at all times. Do not connect the telephone line cord into the wall socket until the handset is fully charged. Use only the power adapter and phone line cord supplied.

Connecting the base

1. Plug the phone line cord to the socket marked **L** under the base.
2. Plug the power adapter connector into the socket marked **J** on the rear of the base and plug the other end into the mains power wall socket.

Installing and charging the handset

1. Remove the battery cover insert the 2 x AAA NiMH rechargeable batteries supplied. Note the '+' and '-' markings and insert in the correct direction.

2. Slide the battery cover into place.

3. The first charge should last 24 hours.

4. When the handset is fully charged, **■■■** icon will appear steadily on the display. Plug the phone line cord into the telephone wall socket.

5. Battery Low warning: If "low battery" **■■■** icon flashes on the display and there is a beep during a call, recharge the handset before using it again.

6. Battery performance: Fully charged batteries should give about 10 hours talk time or 200 hours standby time. After charging the handset for the first time, subsequent charging time is about 6-8 hours a day.

7. Date and time: When subscribed to Caller ID, date and time sets automatically when the first call is received. If there is no Caller ID it can be set manually.

Delete an entry: Scroll to the required entry and press **Phonebook**. The display shows «**DELETE ?**». Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to cancel. You can delete the entire list by selecting «**DELETE ALL ?**».

6. Clock & alarm

If subscribed to Caller ID, the date and time will be set on all the handsets when a call is received. It can also be set manually on the individual handsets.

6. 1. Set the date: Press **Menu => CLOCK/ALARM => DATE & TIME**. Press **Menu** to select. Enter the date and press **Menu** to confirm. Enter the time and scroll up or down to choose AM or PM and press **Menu** to confirm.

6. 2. Set alarm: Press **Menu => CLOCK/ALARM => SET ALARM => Select « ON » or « OFF » and press **Menu** to confirm.** If ON is selected, enter the time in 12 hour format (e.g. 07-30 for 7.30am) then scroll up or down to choose AM or PM and press **Menu** to confirm.

6. 3. Switch off alarm ring: Press any button to switch it off.

7. Handset settings

7. 1. 1. Handset ringer volume: There are 5 volume levels. Press **Menu => PERSONAL SET => HANDSET TONE => RING VOLUME** and press **Menu**. Press **Up** or **Down** to select 1 - 5 or « OFF ». Press **Menu** to confirm.

7. 1. 2. Handset ringer melody: Choose from 5 different ringer melodies. Press **Menu => PERSONAL SET => HANDSET TONE => RING MELODY** and press **Menu**. Press **Up** or **Down** to select (1 - 5). Press **Menu** to confirm.

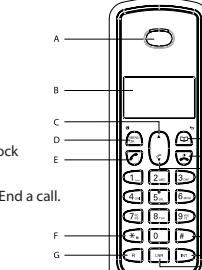
7. 1. 3. Key beep: When pressing a button on the handset keypad, a beep will be heard. Press **Menu => PERSONAL SET => HANDSET TONE => KEYTONE**. Press **Menu** to select. Select « ON » or « OFF » and press **Menu** to confirm.

7. 2. Handset name: A personalized name can be set for each one to easily distinguish between them. Press **Menu => PERSONAL SET => HANDSET NAME** and press **Menu**. Enter the new handset name and press **Menu** to confirm.

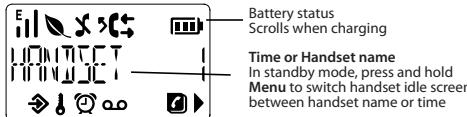
7. 3. Auto answer: The phone is set to answer calls by lifting the handset off the base or charger. This feature can be switched off so that calls can only be answered by pressing **Talk**. Press **Menu => PERSONAL SET => AUTO ANSWER**. Select « ON » or « OFF » and press **Menu** to confirm.

7. 4. Language: Press **Menu => PERSONAL SET => LANGUAGE** and press **Menu**. Select the preferred language and press **Menu** to confirm.

2. Getting to know the phone: Overview of the handset



2. 1. Handset LCD Display



2. 2. Display icons

■■■	Signal icon
■■■	Eco mode is ON
■■■	Zero Emit is ON
■■■	Handset ringer is off
■■■	Indicates a missed call
■■■	Steady when making an outgoing or internal call Flashes to indicate an incoming or internal call
■■■	Indicates an outgoing call when viewing the call list
■■■	More after text
■■■	Battery is fully charged
■■■	Battery is partially charged
■■■	Battery is running low
■■■	Flashes when battery is almost fully discharged
■■■	Keypad is locked
■■■	Alarm is set
■■■	Indicates new voicemail messages received Off when there is no voicemail messages
■■■	Phonebook is opened
■■■	Keypad is open

8. Base settings

8. 1. Eco mode: In Eco mode the level of power emissions can be reduced. This feature is set to OFF by default. To switch Eco mode on: Press **Menu => ADVANCED SET => ECO MODE** and press **Menu**. Press **Up** or **Down** to select « ON » or « OFF » and press **Menu** to confirm.

8. 2. Zero Emit: When the base has been idle during 1 minute the transmitted power between the base and the phone will stop, an incoming call or pressing any button will revert to normal mode. Press **Menu => ADVANCED SET => ZERO EMIT** and press **Menu**, scroll **Up** or **Down** to select ON or OFF and press **Menu** to confirm.

8. 3. Auto Prefix: You can set the phone to detect a number and replace with another. Press **Menu => ADVANCED SET => AUTO PREFIX** and press **Menu**, DIGIT DETECT is displayed, press **Menu**, enter the number you want to be detected and press **Menu**, Scroll to **PREFIX** and press **Menu**, enter the prefix number to replace and press **Menu** to confirm or **Endcall** to return to standby.

8. 4. Recall Time: This is useful for certain PABX services. Press **Menu => ADVANCED SET => RECALL TIME** and press **Menu**, press **Up** or **Down** to select **SHORT**, **MEDIUM** or **LONG**, press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to menu.

8. 5. Dial mode: The phone is set to tone dialing. Press **Menu => ADVANCED SET => DIAL MODE** and press **Menu**. Press **Up** or **Down** to select « TONE DIAL » or « PULSE DIAL » and press **Menu** to confirm.

8. 6. Change base PIN code: The default PIN is 0000. The PIN can be changed to a preferred number. Press **Menu => ADVANCED SET => PIN CODE** and press **Menu**. Enter the PIN code (default = 0000) and press **Menu**. Enter a new PIN and press **Menu**. Re-enter the PIN and press **Menu** to confirm.

8. 7. Registering an additional handset: Up to five handsets can be registered to the base. Each handset can be registered with up to four bases. The preferred base can then be selected. Handset batteries must be charged. Hold the handset close to the base during the process. Handsets supplied with the base are pre-registered.

On the base: Press and hold **Page** for 5 seconds. The base will remain in registration mode for 90 seconds.

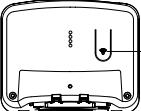
On the handset: Press **Menu**, scroll **Down** to «**ADVANCED SET**» and press **Menu**, scroll to «**REGISTER**» and press **Menu**. Enter the 4 digits PIN and press **Menu**. A beep will be heard if the registration is successful. The handset is automatically assigned a handset number.

8. 8. De-register a handset: Use one handset to de-register another. The handset being used cannot de-register itself. Press **Menu => ADVANCED SET => UNREGISTER** and press **Menu**. Enter the 4 digit PIN code (default = 0000) and press **Menu**. Scroll down to highlight the number that needs to be de-registered.

2. 3. Overview of the base

A Page

Press to find misplaced handsets registered to the base. Use to register handsets to the base.



2. 4. Navigating the menus

When the handset is switched on and in standby:

1. Press **Menu** to open the main menu. Use **Up** or **Down** to see the options.
2. Press **Menu** to select an option. To return to the previous menu level, press **Phonebook**. To exit the menu and return to standby, press **Endcall**.

If no buttons are pressed for 30 seconds, it returns to standby.

2. 5. Menu map

PHONEBOOK	-VIEW -ADD NEW -EDIT -DELETE * -DELETE ALL *	CLOCK/ALARM	-DATE & TIME -SET ALARM
PERSONAL SET	-HANDSET TONE -RING VOLUME -RING MELODY -KEY TONE -HANDSET NAME -AUTO ANSWER -LANGUAGE	ADVANCED SET	-ECO MODE -ZERO EMIT -PREFIX -RECALL TIME -DIAL MODE -CHANGE PIN -REGISTER -UNREGISTER -RESET

3. Using the phone

3. 1. Switch on/off: Press and hold **End Call** to switch handset on or off.

3. 2. Calls

- Make a call: Press **Talk**. When there is dial tone, dial the number.

- Preparatory dialing: Dial the number first. Press **Talk** to dial.

- End a call: Press **End Call**, or place the handset on the base.

- Receive a call: When a call is received, the phone rings and **■■■** icon flashes on the display. Press **Talk** to answer, or lift up the handset.

3. 3. Adjust the earpiece volume: During a call, press **Up** or **Down** to increase or decrease the volume.

3. 4. Mute: During a call, press **Menu => MUTE ON** and the caller cannot hear. Press **Menu** again to resume the call.

3. 5. Intercom: Make an internal call: Internal calls can be made between two handsets, press **Int** and scroll down to choose the handset number (1-5). When the other handset answers, press **End Call** to complete the transfer.

8. 9. Restore default settings: Resetting the phone to its default settings will delete all entries in the Phonebook and Calls list. Current handset and base settings will also be reset.

Press **Menu => ADVANCED SET => RESET**, Enter the PIN code (default = 0000) and press **Menu**. The display shows «**RESET**». Press **Menu** to confirm or **Phonebook** to return to the previous menu it will restart.

9. Help

No dial tone: Telephone line and main power is connected properly.

No display: Batteries are inserted correctly and fully charged? Use only batteries supplied. Handset is switched on? Press and hold **End Call**. Reset the base by removing the batteries and disconnecting the power.

■■■ icon flashes: Handset is out of range. Move closer to the base. Make sure that the handset is registered to the base.

Keypad does not seem to work: Check that the keypad lock is not on.

■■■ icon is not scrolling during charge: Adjust the handset slightly on the base. Clean the charging contacts. Check that the mains power is connected properly and switched on.

No Caller Display: Check the subscription with the network operator. The caller may have withheld their number. The record cannot be found in the phonebook. Cannot register a handset to the base: Up to 5 handsets can be registered to a base. Check that correct PIN code (default = 0000) has been entered.

Handset does not ring: The handset ringer volume may be set to Off.

Base unit does not ring: The base ringer volume may be set to Off. Noise interference on phone or on other electrical equipment nearby: Place the phone at least one meter away from appliances or any metal obstructions to avoid any risk of interference.

10. Product disposal

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin.

Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist.

11. Guarantee

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U. exclusive importer.

Industrias Masats S.L.U. hereby declares that the DTD-1350 is in compliance with Directive 2014/53/EU.



1. Préliminaires

1.1. Localisation: Placez la base à une distance de 1,5 mètre maximum du réseau principal et de la prise téléphonique. La base devra être à une distance d'1 mètre d'un appareil électrique afin d'éviter des interférences.

1.2. Portée du combiné: La portée est de 300 mètres dans des espaces ouverts, lorsqu'il existe une claire ligne de vision entre la base et le combiné. Tout obstacle entre la base et le combiné réduira la portée. Dans des espaces intérieurs la portée est de 50 mètres maximum.

1.3. Intensité du signal:

Sur le combiné s'affiche l'icône lorsqu'il se trouve en zone de couverture. Dans le cas contraire, l'icône clignote. Pendant un appel, le système émet un bip et la communication se coupe lorsque le combiné se trouve hors-portée.

1.4. Configuration: La base doit toujours être connectée au réseau principal. Ne pas connecter le câble de la ligne téléphonique à la prise du mur jusqu'à ce que le combiné soit complètement chargé. Utilisez seulement l'adaptateur et le câble téléphonique fournis avec le produit.

Connexion de la base

1. Connectez le câble téléphonique à la prise indiquée en-dessous de la base.

2. Connectez le connecteur de l'adaptateur à la base indiquée sur la partie postérieure de la base et connectez l'autre extrémité à la prise du mur du réseau principal.

Installation et charge du combiné

1. Ouvrez le couvercle du compartiment des batteries et introduisez les 2 batteries rechargeables fournies de NiMH type AAA. Respectez les signes '+' et '-' et insérez les batteries dans la bonne direction.

2. Refermez le couvercle du compartiment des batteries.

3. La première recharge dure 24 heures approximativement.

4. Lorsque le combiné est complètement chargé, l'icône s'affichera figé sur l'écran. Connectez le câble téléphonique à la prise téléphonique du mur.

5. Avertissement de batterie faible: Si l'icône de batterie faible clignote sur l'écran et on entend un bip sonore pendant l'appel, rechargez le combiné avant de le réutiliser.

6. Durée de la batterie: Les batteries complètement chargées devraient permettre approximativement 10 heures de conversation ou 200 heures en mode repos. Après avoir chargé le combiné une première fois, le temps de charge à posteriori sera approximativement de 6-8 heures par jour.

7. Date et heure: Si vous êtes abonnés au Service d'identification d'appels, la date et l'heure s'ajustent automatiquement lorsque vous recevez le premier appel. Dans le cas contraire, vous pouvez l'ajuster manuellement.

5. 2. Liste d'appels: La Liste d'appels permet de sauvegarder les 20 derniers appels reçus.

Visualiser la Liste d'appels: Appuyez sur la touche vers la Bas pour ouvrir la Liste d'appels. Appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas pour vous déplacer à travers la liste. Appuyez sur Parler pour marquer l'entrée sélectionnée.

Éliminer une entrée: Sélectionnez l'entrée souhaitée et appuyez sur Répertoire. Sur l'écran s'affichera «EFFACER ?». Appuyez sur Menu pour confirmer ou Répertoire pour annuler. Pour éliminer toute la liste sélectionnée «EFFACER TOUT».

6. Horloge et alarme

Si vous êtes abonné au Service d'identification d'appels, la date et l'heure s'ajusteront sur tous les combinés lorsque vous recevez un appel. Vous pouvez aussi ajuster manuellement sur chacun des combinés.

6.1. Ajuster la date: Appuyez sur Menu => HORL./REVEIL => DATE&HEURE. Appuyez sur Menu pour sélectionner. Introductionz la date et appuyez sur Menu pour confirmer.

Entrez l'heure, faites défiler vers le haut ou vers le bas pour sélectionner AM ou PM et appuyez sur Menu pour confirmer.

6.2. Ajuster l'alarme: Appuyez sur Menu => HORL./REVEIL => REGLER REV => Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer. Si ACTIVE est sélectionné, introduisez l'heure en format 12 heures (par exemple, 07-30 pour les 7.30 du matin)

Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour sélectionner AM ou PM et appuyez sur Menu pour confirmer.

Déconnecter le ton de l'alarme: Appuyez sur n'importe quelle touche pour le déconnecter.

7. Configuration du combiné

7. 1. 1. Volume d'appel du combiné: Il existe 5 niveaux de volume.

Appuyez sur Menu => PERSONNALIS => SONNERIES => VOL. SONNERIES et appuyez sur Menu. Appuyez sur la touche vers le Haut ou vers le Bas pour sélectionner 1 - 5 ou «DESACTIVE». Appuyez sur Menu pour confirmer.

7. 1. 2. Mélodie d'appel du combiné: Choisissez parmi 5 mélodies d'appel différentes.

Appuyez sur Menu => PERSONNALIS => SONNERIES => CHOIX SONN. et appuyez sur Menu. Appuyez sur la touche vers le Haut ou vers le Bas pour sélectionner (1 - 5). Appuyez sur Menu pour confirmer.

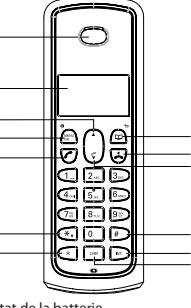
7. 1. 3. Son du clavier: Lorsque vous appuyez sur une touche du clavier du combiné, on écoute un bip. Appuyez sur Menu => PERSONNALIS => SONNERIES => BIPS TOUCHES. Appuyez sur Menu pour sélectionner. Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer.

7. 2. Nom du combiné: Il existe la possibilité de personnaliser un nom pour chaque combiné afin de les distinguer facilement. Appuyez sur Menu => PERSONNALIS => NOM COMBINE et appuyez sur Menu. Introductionz le nouveau nom du combiné et appuyez sur Menu pour confirmer.

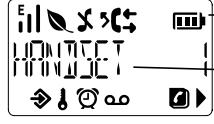
7. 3. Réponse automatique: Le téléphone est configuré pour pouvoir répondre aux appels lorsqu'on décroche le combiné de la base ou du chargeur. Cette fonction peut se déconnecter de sorte que l'on puisse répondre aux appels en appuyant simplement sur la touche Parler. Appuyez sur Menu => PERSONNALIS => REPONSE AUTO. Sélectionnez «ACTIVE» ou «DESACTIVE» et appuyez sur Menu pour confirmer.

2. Familiarisez-vous avec le téléphone: Vision globale du combiné

- A - Ecouteur
- B - Ecran
- C - Touche parcours vers le haut
- D - Menu/Accepter/Silence
- E - Parler
- F - * / Numérotation par tons/Verrouillage clavier
- G - Rappel
- H - Répertoire/Eliminer/Retour
- I - Fin d'appel/Sortir/Activer/désactiver combiné
- J - Touche parcours vers le bas / Liste d'appels
- K - /Pause
- L - Int
- M - Renuméroter



2.1. Ecran LCD du combiné



Etat de la batterie
En mouvement pendant la charge

Temps ou le nom du combiné
En mode veille, maintenez la touche enfonce Menu pour passer le mode d'affichage entre le temps et le nom de combiné .

2.2. Icônes de l'écran

	L'icône de signal
	Le mode Eco est activé
	0 Emission est ON
	Combiné sonnerie est désactivée
	Indique un appel manqué
	Steady Lorsque vous faites un appel sortant ou interne
	Indiquer Flashes à un appel entrant ou interne
	Steady Lorsque vous faites un appel sortant ou interne
	Indiquer Flashes à un appel entrant ou interne
	Clignote pour indiquer un appel entrant interne
	Menu est ouvert

2. 3. Vision globale de la base

A. Page

Appuyez pour localiser les combinés perdus qui sont associés à la base. Utiliser pour associer les combinés à la base.



2. 4. Naviguer à travers les menus

Lorsque le combiné est connecté et en mode attente:

1. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu principal. Utilisez les touches parcourir vers le Haut ou Bas pour voir les différentes options.
2. Appuyez sur Menu pour sélectionner une option. Pour revenir au niveau précédent du menu, appuyez sur Répertoire. Pour sortir du menu et revenir au mode attente, appuyez sur Terminer appeler.

2. 5. Plan du menu

APPEL REPÉRTOIRE	- VOIR - AJOUTER NOUVEAU EDITER SUPPRIMER *	HORL./REVEIL	- DATE / HEURE - REGLEZ REV.
PERSOANLIS.	- SONNERIES - VOL SONNERIE - CHOIX SONN. - BIPS TOUCHES - NOM COMBINE - REPONSE AUTO - LANGUE	REG. AVANCES	- MODE ECO - OMISSION - PREFIXE AUTO - DUREE FLASH - MODE NUM. - CHANGER PIN - NON SOUCR. - REINITIALISE

3. Comment utiliser le téléphone

3. 1. Allumé/Eteint: Appuyez et maintenez appuyée la touche de Terminer l'appel pour allumer ou éteindre le combiné.

3. 2. Appels

- Faire un appel: Appuyez sur Parler. Une fois vous avez le signal d'appel, composez le numéro. Numérotation préparatoire: Premier composez le numéro. Appuyez Parler pour composer.

- Terminer un appel: Appuyez Terminer appeler ou laissez le combiné sur la base.

- Recevoir un appel: Lorsqu'en reçoit un appel, le téléphone sonne et l'icône clignote sur l'écran.

Appuyez Parler pour répondre ou décrochez le combiné.

3. 3. Ajuster le volume de l'écouteur: Pendant un appel, appuyez sur la touche vers le Haut ou le Bas pour augmenter ou baisser le volume.

3. 4. Silence: Pendant un appel, appuyez sur Menu => MICRO COUPE et la personne qui appelle ne pourra pas écouter la conversation. Appuyez à nouveau sur Menu pour continuer avec la conversation téléphonique.

3. 5. Intercom. Faire un appel interne: ouz pouvez faire des appels internes entre 2 combinés, pour cette presse INT suivie défilez vers le bas pour sélectionner le numéro (1-5) du terminal.

8. 9. Rétablir les réglages par défaut: Si vous rétablissez les réglages du téléphone par défaut, toutes les entrées du Répertoire et de la Liste d'appels s'effaceront. Les réglages actuels du combiné et de la base se rétabliront aussi.

Appuyez sur Menu => REG. AVANCES => PAR DÉFAUT. Introductionz le code PIN (par défaut = 0000) et appuyez sur Menu. Sur l'écran s'affiche «CONFIRMER?». Appuyez sur Menu pour confirmer ou Répertoire pour revenir au menu précédent et le dispositif redémarrera.

9. Aide

Il n'y pas de ton de numérotation: ¿La ligne téléphonique et le câble électrique sont bien connectés ?

Ecran en blanc: ¿Les batteries ont-elles été bien insérées et complètement chargées? Utilisez seulement les batteries fournies avec le produit. ¿Le combiné est-il connecté? Appuyez et maintenez appuyée la touche Terminer appeler. Redémarrez la base, pour cela retirez les batteries et débranchez l'unité.

L'icône clignote: Le combiné est hors-portée. Rapprochez le combiné de la base. Assurez-vous que le combiné est associé à la base.

Le clavier ne fonctionne pas: Vérifiez que le clavier n'est pas verrouillé.

L'icône ne bouge pas pendant la charge: Ajustez légèrement le combiné à la base. Nettoyez les contacts de charge. Vérifiez que la source d'alimentation est correctement connectée.

On ne visualise pas le nom de la personne qui appelle: Révisez votre abonnement avec votre opérateur réseau. Il se peut que la personne qui a appelé ait masqué son numéro. Le registre ne peut pas se localiser dans le répertoire.

On ne peut pas associer un combiné à la base: On peut associer jusqu'à 5 combinés à une base. Vérifiez que vous avez bien introduit le code PIN (par défaut = 0000).

Le combiné ne sonne pas: Il se peut que le volume d'appel de la base soit désactivé.

La base ne sonne pas: Il se peut que le volume d'appel de la base soit désactivé. Interférences acoustiques du téléphone ou d'autres appareils électriques à proximité: Placez le téléphone à une distance d'un mètre minimum des autres appareils électriques ou obstacles métalliques pour éviter le risque d'interférences.

10 . Elimination du produit

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne jetez pas les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



11. Garantie

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie. Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.

Industrias Masats S.L.U. déclare que le DTD-1350 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE.

Transférer un appel: Pour transférer un appel externe à un autre combiné associé à la base, pressez INT suivie par défillement Hacio vers le bas pour sélectionner le numéro (1-5) du terminal. Lorsque le combiné répond, appuyez sur Terminer appeler pour compléter le transfert d'appel.

3. 6. Renumérotar: Les 10 dernières entrées composées se sauvegardent sur une liste de renumérotation. Appuyez sur Renumérotar pour ouvrir cette liste. Déplacez-vous vers le haut ou le bas jusqu'à trouver l'entrée souhaitée. Appuyez sur Parler pour marquer l'entrée sélectionnée ou appuyez sur Terminer appeler pour revenir au mode attente.

Elimer une entrée: Appuyez sur Renumérotar => EFFACER? Menu pour confirmer ou Répertoire pour annuler. Vous pouvez éliminer toute la liste avec l'option «EFFACER TOUT?». Appuyez sur Menu pour confirmer ou Répertoire pour annuler.

3. 7. Verrouillage/Déverrouillage du clavier: lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez répondre à un appel et le combiné fonctionnera avec normalité. lorsque l'appel termine, le verrouillage se réactive. Appuyez et maintenez appuyée pour déverrouiller le clavier. Pour le déverrouiller, appuyez sur n'importe quelle touche, sur l'écran s'affichera PRESER *, appuyez ensuite sur * dans un intervalle de 5 secondes maximum.

3. 8. Recherche du combiné: Appuyez sur Recherche du combiné sur la base. Tous les combinés associés à la base sonneront. Pour arrêter le son, appuyez à nouveau sur Recherche du combiné sur la base ou appuyez n'importe quelle touche du combiné.

4. Répertoire

Le répertoire permet d'enregistrer jusqu'à 50 noms/numéros. Les noms peuvent avoir jusqu'à 12 digits maximum et les numéros, 24. Vous pouvez sélectionner un ton d'appel différent pour chaque entrée.

4. 1. Sauvegarder un nom et un numéro: Si vous êtes abonnés au Service d'identification d'appels, pour visualiser le nom de la personne qui appelle au lieu du numéro sauvegardez le numéro de téléphone complet.

1. Appuyez sur Menu => RÉPERTOIRE => AJOUTER => NOM ?

2. Introduisez le nom et appuyez sur Menu. Introductionz le numéro et appuyez sur Menu. L'écran s'affiche «MELODIE 1». Appuyez sur la touche vers le HAUT ou le BAS pour sélectionner le ton d'appel et appuyez sur Menu. Appuyez sur Terminer appeler pour revenir au mode attente.

4. 2. Voir ou marquer une entrée: Appuyez sur Répertoire. Déplacez-vous jusqu'à l'entrée souhaitée ou introduisez la première lettre pour réaliser une recherche alphabétique.

4. 3. Editer un nom et numéro: Appuyez sur Menu => RÉPERTOIRE => MODIFIER (EDIT) et appuyez sur Menu. Appuyez sur Répertoire pour éliminer le nom si besoin, ensuite introduisez le nom à nouveau et appuyez sur Menu. Appuyez sur Répertoire pour éliminer le numéro si besoin, ensuite introduisez le nouveau numéro et appuyez sur Menu.

4. 4. Eliminer une entrée: Appuyez sur Menu => RÉPERTOIRE => EFFACER. Appuyez sur Menu pour confirmer ou Répertoire pour annuler.

4. 5. Supprimer toutes les entrées: Appuyez sur Menu => RÉPERTOIRE => SUPRIMER TO. Appuyez sur Menu, l'écran affiche CONFIRMER ?. Appuyez sur Menu pour confirmer.

5. Identification d'appels et Liste d'appels

Pour pouvoir utiliser l'identification d'appels, vous devez vous abonner au Service à travers votre fournisseur.

5. 1. Visualiser l'appel entrant: Si le nom et le numéro de la personne qui appelle ont été sauvegardés dans le répertoire, le nom s'affichera sur l'écran.

1. Início

1. Local de instalação: Coloque a base a uma distância de 1,5 metros da tomada de alimentação e das tomadas telefónicas. Deve estar a um metro de outros aparelhos, de modo a evitar interferências.

1. Alcance do terminal: O raio de alcance é de 300 metros no exterior, quando existe uma linha de visão clara entre a base e o terminal. Qualquer obstrução entre a base e o terminal irá reduzir o seu raio de alcance. No interior, o raio de alcance será normalmente de até 50 metros.

1. 3. Força do sinal: O ícone do terminal mostra se está dentro do raio de alcance. Quando está fora de alcance, o ícone começa a piscar. Durante uma chamada, o aparelho emitirá um "beep" indicando que a linha será perdida se estiver fora do raio de alcance.

1. 4. Configuração: A base deve estar sempre ligada à alimentação eléctrica. Não ligue o cabo do telefone à tomada da parede enquanto o terminal não estiver totalmente carregado. Utilize apenas o adaptador de corrente e o cabo telefónico que são fornecidos com o aparelho.

Ligar a base

- Ligue o cabo telefónico à tomada respectiva, que se encontra debaixo da base.
- Ligue o adaptador de corrente à respectiva tomada, que está marcada na parte traseira da base e ligue a outra extremidade à tomada da rede eléctrica.

Instalar e carregar o terminal

1. Retire a tampa do compartimento de pilhas e introduza as duas pilhas AAA NiMH recarregáveis que são fornecidas. Respeite a polaridade das marcas "+" e "-" e introduza as pilhas correctamente.

2. Volte a colocar a tampa do compartimento de pilhas.

3. O primeiro carregamento deve durar

4. Quando o terminal está completamente carregado, o ícone aparece de forma constante no ecrã. Ligue o cabo do telefone à tomada de rede telefónica.

5. Aviso de Bateria Baixa: Se o ícone "bateria baixa" começa a piscar no ecrã e ouvir um beep durante a chamada, carregue o terminal antes de o voltar a utilizar.

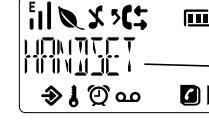
6. Desempenho da bateria: As baterias completamente carregadas permitem cerca de 10 horas de conversa ou 200 horas em modo de espera. Depois de carregar o terminal pela primeira vez, o tempo de carregamento nas vezes seguintes é de cerca de 6-8 horas por dia.

7. Data e hora: Se contratar o serviço de Identificação de Chamadas, a data e a hora são acertadas automaticamente ao receber a primeira chamada. Se não tiver serviço de Identificação de Chamadas, a data e hora podem ser introduzidas manualmente.

2. Introdução ao telefone: Vista geral do terminal

- A - Auricular
- B - Ecrã
- C - Cima
- D - Menu/OK/Silêncio
- E - Falar
- F - /*/Marcação por Impulsos ou tons / Bloqueio do teclado
- G - Remarcação
- H - Agenda telefónica/Eliminar/Retroceder
- I - Terminar Chamada/Sair/Ligar e Desligar Terminal
- J - Baixo/lista de chamadas
- K - /Pausa
- L - INT
- M - Remarcação

1. Ecrã LCD do Terminal



O estado da bateria muda durante o carregamento

2. Ícones do ecrã

	Ícone de nível de sinal
	Modo Eco activado
	Modo emissão zero activado
	Telefone tocando fora
	Indica uma chamada perdida
	Ele permanece fixo ao fazer uma chamada de saída ou interna
	Piscá para indicar uma chamada recebida ou interna
	Ele indica uma chamada da lista de chamadas
	Piscá para indicar uma chamada interna
	Abra o menu

8. 2. Emiss. Zero: quando a base tem-se inactive durante um minuto, a potência transmitida entre a base e o telefone vai parar, uma chamada ou pressionar qualquer botão volta para o modo normal. Pressione **Menu => DEF AVANÇO => EMISS. ZERO** e pressione **Menu**, vá para cima ou para baixo para selecionar ACTIVADO ou DESLIGADO e pressione **Menu** para confirmar.

8. 3. Auto Prefixo: Você pode configurar o telefone para detectar a substituir com um outro número. Pressione **Menu => DEF AVANÇO => PREFIXO AUTO** e pressione **Menu**, é exibido **DET DIGITO**, pressione **Menu**, digite o número que você quer ser detectados e pressione **Menu**, vá até prefixo e pressione **Menu**, digite o número do prefixo de substituir e pressione **menu** para confirmar ou **Terminar Chamada** para retornar ao modo de espera.

8. 4. Tempo de retorno: Isto é útil para determinados serviços de PABX, pressione **Menu => DEF AVANÇO => TEMP. FLASH** e pressione **Menu**, pressione para cima ou para baixo para selecionar a curto, médio ou longo prazo, prima **Menu** para confirmar ou para retornar para Agenda.

8. 5. Modo de marcação: O telefone está definido para marcação por impulsos. Pressione **Menu => DEF AVANÇO => MOD MARCAÇÃO** e prima **Menu**. Prima **Cima** ou **Baixo** para selecionar **TONS** ou **IMPULSOS** e prima **Menu** para confirmar.

8. 6. Modificar o código PIN da base: O PIN predefinido é 0000, O PIN pode ser modificado para outro número. Pressione **Menu => DEF. AVANÇAO => CÓDIGO PIN** e prima **Menu**. Introduza o código PIN (predefinição = 0000) e prima **Menu**. Introduza um novo PIN e prima **Menu**. Reinicie o PIN e prima **Menu** para confirmar.

8. 7. Registar um terminal adicional

É possível registar um máximo de cinco terminais à base. Cada terminal pode ser registado num máximo de quatro bases. É possível seleccionar uma base principal.

As baterias do terminal devem ser carregadas. Segure o terminal próximo da base durante o processo. Os terminais fornecidos com a base já se encontram registados.

No base: Prima e mantenha premido **Localizar** durante 5 segundos. A base fica em modo de registo durante 90 segundos.

No terminal: Prima **Menu**, navegue para **Baixo** até **DEF. AVANÇAO** e prima **Menu**, role **REGISTAR** e prima **Menu**. Introduza o código PIN de 4 dígitos e prima **Menu**. Será ouvido um beep se o registo for concluído com êxito. É automaticamente atribuído um número ao terminal.

8. 8. Eliminar registo de um terminal: Utilize um terminal para apagar o registo de outro. O terminal em utilização não pode eliminar o seu próprio registo. Pressione **Menu => DEF. AVANÇAO => SEM REGISTO** e prima **Menu**. Introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição = 0000) e prima **Menu**. Role para baixo para destacar o número cujo registo deseja eliminar.

8. 9. Restaurar configurações predefinidas: Restaurar as configurações predefinidas eliminará todos os números na Agenda Telefónica e lista de Chamadas. As configurações do terminal e da base também serão restauradas aos valores de fábrica.

Prima **Menu => DEF. AVANÇAO => REINICIAR**, introduza o código PIN (predefinição = 0000) e prima **Menu**. O ecrã apresenta «CONFIRMAR». Prima **Menu** para confirmar ou **Agenda Telefónica** para regressar ao menu e reiniciar.

Ver a lista de Chamadas: Prima **Baixo** para abrir a lista de Chamadas. Prima **Cima** ou **Baixo** para navegar pela lista. Prima **Falar** para marcar o número apresentado.

Eliminar um número: Navegue até ao número desejado e prima **Agenda Telefónica**. O ecrã mostra «APAGAR?». Prima **Menu** para confirmar ou **Agenda Telefónica** para cancelar. Pode eliminar a lista inteira, seleccionando «APAGAR TUDO».

6. Relógio e alarme

Se subscrever a Identificação de Chamadas, a data e a hora serão acertadas automaticamente ao receber a primeira chamada. A data e hora podem ser introduzidas manualmente para cada terminal individualmente.

6. 1. Configurar data: Prima **Menu => RELOG/ALARME => DATA E HORA**. Prima **Menu** para seleccionar. Introduza a data e prima **Menu** para confirmar. Digite o tempo e vá para cima ou para baixo para escolher AM ou PM e pressione **Menu** para confirmar.

6. 2. Configurar alarme: Prima **Menu => DATA E HORA => ACERT. ALARME => Seleccione «ON» ou «OFF»** e prima **Menu** para confirmar. Se seleccionar ON, introduza a hora em formato de 12 horas (ex: 07:30 para 7:30 da manhã) e scroll para cima ou para baixo para escolher AM ou PM, e prima **Menu** para confirmar.

Desligar toque do alarme: Prima qualquer botão para desligar.

7. Configuração do terminal:

7. 1. 1. Volume de toque do terminal: Existem 5 níveis de volume. Prima **Menu => AUSCULTADO => VOLUME TOQUE** e prima **Menu**. Prima **Cima** ou **Baixo** para seleccionar 1 - 5 ou «OFF». Prima **Menu** para confirmar.

7. 1. 2. Melodia de toque do terminal: Escolha de entre 5 melodias de toque diferentes. Prima **Menu => AUSCULTADO => TOM MELODIA** e prima **Menu**. Prima **Cima** ou **Baixo** para seleccionar (1 - 5). Prima **Menu** para confirmar.

7. 2. Nome do terminal: Pode definir um nome personalizado para cada terminal para os distinguir entre si. Prima **Menu => AUSCULTADO => NOME AUSC.** e prima **Menu**. Introduza o nome do terminal e prima **Menu** para confirmar.

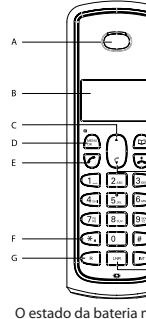
7. 3. Atendimento Automático: O telefone está configurado para atender chamadas ao levantar o terminal da base ou do carregador. Esta função pode ser desligada, de modo a que as chamadas só possam ser atendidas ao premir a tecla **Falar**. Prima **Menu => AUSCULTADO => ATEND AUTO**. Selecione «ON» ou «OFF» e prima **Menu** para confirmar.

7. 4. Idioma: Prima **Menu => AUSCULTADO => LÍNGUA** e prima **Menu**. Selecione o idioma desejado e prima **Menu** para confirmar.

7. 1. 3. Som das teclas: Ao premir uma tecla do terminal, ouvirá um som. Prima **Menu => AUSCULTADO => TONS AUSC.** > **TOM TECLAS**. Prima **Menu** para seleccionar. Selecione «ACTIVADO» ou «DESLIGADO» e prima **Menu** para confirmar.

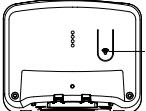
8. Configurações da Base

8. 1. Modo Eco: No modo Eco, o nível de emissões pode ser reduzido. Esta função está desligada (OFF) por defeito. Para ligar o modo Eco: Prima **Menu => DEF. AVANÇAO => MODO ECOC** e prima **Menu**. Prima **Cima** ou **Baixo** para seleccionar «ON» ou «OFF» e prima **Menu** para confirmar.



2. 3. Vista geral da base

A - Localizar
Prima para saber a localização dos terminais registados na base. Utilize para registar terminais à base.



2. 4. Navegar nos menus
Quando o terminal está ligado e em modo de espera:
1. Prima **Menu** para abrir o menu principal. Utilize **Cima** ou **Baixo** para ver as opções.
2. Prima **Menu** para seleccionar uma opção. Para regressar ao menu anterior, prima **Agenda Telefónica**. Para sair do menu e regressar ao modo de espera, prima **Terminar Chamada**.

Se não for premido nenhum botão durante 30 segundos, o telefone regressa ao modo de espera.

2. 5. Mapa do menu

AGENDA	- VISUALIZAR - ADICIONAR NO - EDITAR - APAGAR *	RELOG/ALARME	- DATE E HORA - ACERT. ALARME
DEF. PESSOAL	- TONS AUSC - VOLUME TOQUE - TOM MELODIA - TOM TECLAS - NOME AUSC. - ATTEND AUTO - IDIOMA	DEF. AVANÇO	- MODO ECO - EMISS. ZERO - VOLUME TOQUE - TOM MELODIA - ATTEND AUTO - IDIOMA - ALTERAR PIN - REGISTAR - SEM REGISTRO - REINICIAR

3. Utilizar o telefone

3. 1. Ligar/Desligar: Prima e mantenha premido **Terminar Chamada** para ligar ou desligar o terminal.

3.2. Chamadas

- Fazer uma chamada: Prima **Falar**. Quando ouvir o sinal de linha, marque o número. **- Marcação preparatória:** Marque o número primeiro. Prima **Falar** para marcar. **- Terminar chamada:** Prima **Terminar Chamada**, ou coloque o terminal na base. **- Receber uma chamada:** Ao receber uma chamada, o telefone toca e o ícone começa a piscar no ecrã. Prima **Falar** para atender, ou levante o terminal.

3. 3. Ajuste o volume do auricular: Durante uma chamada, prima **Cima** ou **Baixo** para regular o volume.

3. 4. Silêncio: Durante uma chamada, prima **Menu => SILENCIAR (MUTE ON)** para que o interlocutor deixe de ouvir. Prima **Menu** novamente para retomar a chamada.

3. 5. Intercomunicador Fazer uma chamada interna: As chamadas internas podem ser feitas entre dois terminais; prima **INT** e role para baixo para escolher o número do telefone (1-5).

Transferir chamada: Para transferir uma chamada externa para outro terminal registrado na base. Prima **INT** e role para baixo para escolher o número do telefone (1-5).

9. Ajuda

Não há sinal de linha: O telefone e a alimentação estão correctamente ligados?

NO ecrã: As pilhas estão correctamente colocadas e carregadas? Utilize apenas as pilhas fornecidas. O Terminal está ligado? Prima e mantenha premido **Terminar Chamada**. Reinicie a base, retirando as pilhas e desligando a alimentação.

O ícone começo a piscar: O Terminal está fora do raio de alcance. Coloque-o mais perto da base, Certifique-se de que o terminal está registado na base.

O teclado parece não funcionar: Verifique se o teclado está bloqueado.

O ícone não avança durante o carregamento: Ajuste o terminal ligeiramente na base.

Limpe os contactos de carga. Verifique se a alimentação está correctamente ligada e activada.

Não aparece a identificação de quem faz a chamada: Verifique se contratou este serviço junto do seu operador telefónico. A pessoa que faz a chamada pode ter restringido o seu número. O registo não se encontra na agenda telefónica.

Não é possível registar um terminal à base: É possível registar um máximo de cinco terminais à base. Verifique se foi introduzido o código PIN correcto (predefinição = 0000).

O terminal não toca: O volume de toque do terminal pode estar Desligado.

A unidade Base não toca: O volume de toque da base pode estar Desligado.

Interferência de ruído no telefone ou outro aparelho eléctrico próximo: Coloque o telefone pelo menos a um metro de distância de aparelhos eléctricos ou de qualquer obstrução metálica para evitar quaisquer riscos de interferência.

10. Eliminação do produto

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas.

Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

Recicle este produto em instalações adequadas.



Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.

11. Garantia

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U., www.flamasag.com.

Industrias Masats S.L.U. declara o DTD-1350 em conformidade com a directiva 2014/53/CE.

Quando o outro terminal atende, prima **Terminar Chamada** para concluir a transferência.

3. 6. Remarcação: As últimas 10 chamadas feitas são armazenadas na lista de remarcagem. Prima **Remarcação** para abrir a lista de Remarcagem. Navegue para **Cima** ou para **Baixo** até chegar ao número desejado. Prima **Falar** para marcar o número apresentado ou prima **Terminar Chamada** para regressar ao modo de espera.

Apagar um número: Prima **Remarcação => APAGAR?**, **Menu** para confirmar ou **Agenda Telefónica** para cancelar. Pode eliminar a lista completa com a opção «APAGAR TUDO?». Prima **Menu** para confirmar ou **Agenda Telefónica** para cancelar.

3. 7. Bloquear/desbloquear o teclado: Quando o teclado está bloqueado, continua a ser possível atender chamadas e o terminal irá funcionar normalmente. Quando a chamada termina, o terminal irá ficar novamente bloqueado. Prima e mantenha premido * para bloquear. Para desbloquear o teclado, prima qualquer tecla , o ecrã mostra PRESSIONE *, prima ** durante 5 segundos.

3. 8. Localizar terminal: Prima **Localizar** na base. Todos os terminais registados na base irão tocar. Para parar o toque, prima **Localizar** na base novamente ou prima qualquer botão no terminal.

4. Agenda telefónica

A agenda telefónica armazena 50 nomes/números. Os nomes podem ter 12 dígitos e os números 24. É possível seleccionar toques diferentes para cada contacto da agenda.

4. 1. Armazenar nome e número: Se tiver serviço de Identificação de Chamadas e deseja que o telefone mostre o nome de quem faz a chamada em vez do respectivo número, guarde o número no seu telefone.

1. **Prima Menu => AGENDA => ADICIONAR NO => INTROD. NOME.**
2. Introduza o nome e prima **Menu**, introduza o número e prima **Menu**. Prima **Terminar Chamada** para regressar ao modo de espera.

4. 2. Ver ou marcar número: Prima **Agenda Telefónica**. Navegue para **Cima** ou para **Baixo** até chegar ao número desejado OU introduza a primeira letra para pesquisar alfabeticamente.

4. 3. Editar nome e número: Prima **Menu => AGENDA => EDITAR** e prima **Menu**. Prima **Agenda Telefónica** para eliminar o nome se for necessário, depois introduza o novo nome e prima **Menu**. Prima **Agenda Telefónica** para eliminar o número se for necessário, depois introduza o novo número e prima **Menu**.

4. 4. Eliminar um número: Prima **Menu => AGENDA => APAGAR**. Prima **Menu** para confirmar ou **Agenda Telefónica** para cancelar.

5. Identificação de chamadas e lista de chamadas

Para utilizar a identificação de chamadas, terá de contratar esse serviço junto da sua companhia telefónica.

5. 1. Identificação de chamada no ecrã: Se o nome e número da pessoa que realiza a chamada estiverem armazenados na agenda telefónica, será mostrado o nome da pessoa que faz a chamada e não o número.

5. 2. Lista de chamadas: A lista de chamadas armazena as últimas 20 chamadas recebidas.